

MAGYAR VENDÉGLŐS

és KÁVÉS-IPAR



Budapest, 1916. október 1-én.



XIX. évfolyam.

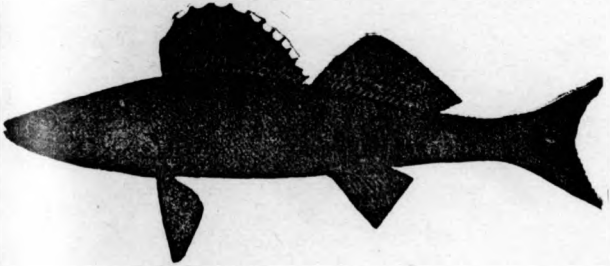
Szerkesztőség és kiadóhivatal;

19. szám.

Budapest, VI. kerület, Szondy-utca 45-47. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-61.



ALAPÍTOTT 1820. ○○○○ ALAPÍTOTT 1820

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

(S. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.)

Főüzlet: Központi vásárcsarnok. ○○ Filóküzet: V., József-tér 4. sz.
TELEFON 61-24. INTERURBAN TELEFON 61-24.

Sörgönczim: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A „Balatoni Halászati Részvénytársaság” kizárólagos képviselője.

Az EGYEDÜLI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és éttermekben szükségelt ÖSSZES halfajokat ÁLLANDÓAN raktáron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS JÓZSEF FŐHERCEG É FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.

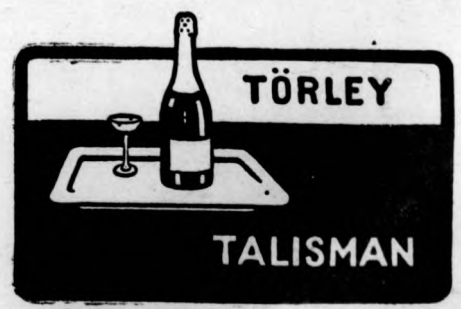
Az

ILONA

ÁRTÉZI ÜDÍTŐ VIZ

legyen mindennapi italod. Megrendelhető: Artesia r.-társaságnál, Budapest.

Telefon: 50-72.



Megrendeléseknél kériük tisztelt olvasóinkat mindig lanunkra hivatkozni.

„ALTVATER“

GESSLER

BUDAPEST



Lakóhelyváltoztatás esetére arra kérjük tisztelettel előfizetőinket, hogy új címüket idejekorán közöljék velünk. Minden erre vonatkozó bejelentéshez okvetlenül szükséges van a kiadóhivatalnak egy címszalagra, illetőleg a régi lakhely megjelölésére, mert enélkül a címváltozás véglegesen el nem intézhető.

Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar
Budapest, VI., Szondy-u. 45-47.



Magyar Kereskedelmi Ciroda !!

Budapest, I., Kemenes-utca 8.

Szállít a világ minden országából tömegcímeket, bevásárlási forrásokat, végők címét, borítékokra, ivekre stb. írva

II PORTO II
GARANCIA

PROSPEKTUS
II INGYEN II



Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapra pontos címüket, az üzlethelyiség megjelölésével közlik velünk, **díjtalanul és bérmentve küldünk**

SZÁMOLÓ CZEDULÁKAT

„Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar“

kiadóhivatala

Budapest, VI., Szondy-u. 45-47

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)

Transporthordók!

szesz, pálinka-, borszállítás céljaira 400—1000 literesek, kitűnő állapotban jutányosan eladó. Ügynökök díjazatnak. Ajánlatok «Hordó» jellegére **Blockner** hirdetőjébe, Semmelweis-utca 4. szám.



Gróf
Esterházy
Ferencz
uradalmi
pezsgőgyára
TATA.

LAKODALMAS, (Demi sec) édes.
ÁLDOMÁS, (Sec) savanykás.
BILLIKOM, (Extra dry) száraz.
VIN NATURE.

Vezérképviselőt és raktár: **Grósz Bernát, Budapest** V. Rudolfrakpart 8. Telefon 14-38.



**Hirdetéseket
jutányosan**

*vesz fel a
kiadóhivatal.*

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete” — A „Debreczeni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Nagyvárad Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — Az „Ujvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pinczerek Egylete” — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata” — A „Szegeói Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata” — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pinczerek Egyesülete” — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávésok Ipartársulata” — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesülete” — A „Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata” — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Budapesti Kávésipartársulata” — A „Nógrádvarmegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete” — A „Budapesti Kávésok Szövetsége” — A „Pozsonyi Pinczér Önszegélyező és Menhely-Egylet” — A „Nezsideri és Rajkai Járási Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete”. A — „Turócvarmegyei szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata”

HIVATALOS LAPJA.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Negyedévre . . 3 korona. Egész évre 12 korona.
Félv. 6 korona. Egyes szám ára 50 fillér.

TELEFON: 117-61.

Megjelen
minden hó 1. és 15. napján.

Laptulajdonos-szerkesztő:
F. KISS LAJOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest VI., Szondy-u. 45-47

Hirdetések fõlvétele ugyanott.
Kéziratok nem adatnak vissza.

A vendéglõsipar válsága.

A sörárak emelkedése és a vendéglõsök megélhetését veszélyeztetõ sõrhány komoly válság elé állítottak nemcsak az ország vendéglõseit, hanem a **Budapesti szállodások, vendéglõsök és korcsmárosok ipartársulatát** is, amely f. évi szeptember hó 12-én tartott választmányi ülésén egyrészt arról volt kénytelen tanácskozni, miként lehetne az ipartársulat tagjait fenyegetõ válságnak elejét venni, másrészt — tisztelettel hajolva meg az elnökének, **Glück Frigyesnek** lemondó levelében foglalt visszavonhatlan lemondásnak indoklása előtt — fájdalmas érzéssel és mély sajnálattal kénytelen volt belenyugodni e nagy veszteségbe is, amely a világháború három esztendejében iparunkra és ipartársulatunkra zúdult súlyos megpróbáltatások között kétségkívül a legsúlyosabb.

Az elmúlt hónap második felében ipartársulatunkat és iparunkat ért ezen egyaránt jelentõs erkölcsi és anyagi veszteség súlyát e perczben sem mérlegelni nem értékelni nem kívánjuk. A szeptember hó 12-diki ülés jegyzõkönyve, melyet lapunk más helyén közlünk, leghübb bizonyítéka annak, mily komolysággal és böles mérsékléssel tárgyalta a választmány a sörárak emelésének kérdését és hogy másrészt mily meleg érzéssel, mily őszinte hálával öröközte meg távozó elnökének, **Glück Frigyesnek** az ipartársulat böles vezetésében, iparunk fejlesztésében, szívonálának nagyfokú emelésében, valamint az ipari szakoktatás megteremtésében szerzett hervadhatlan érdemeit. Hisszük és reméljük, hogy ipartársulatunk ama elhatározása, hogy a sörkérdést a **Magyar Sörgyárosok Egyesületével** karöltve kívánta megoldani, a söripar kétségkívül álló nehézségei dacára nem lesz teljesen eredménytelen, hisz a vendéglõsök életbevágóan fontos létérdekeirõl van szó és ezen érdekek elvégre a sörgyarak szempontjából is eléggé jelentõsek és hiszük és reméljük, hogy **Glück Frigyesnek** iparunk érdekében kifejtett munkássága sem ér véget a szeptemberi ülés jegyzõkönyvébe fektetett jegyzõkönyvi köszönettel, a melynek épp úgy kell, hogy folytatása legyen, mint

ahogy folytatódnak, mindegyre fejlõdni és erõsödni fognak ama közhasznú alkotások, amelyek létesítése nevével elválaszthatlanul van összekötve. Vezetõ helyrõl történt eltávozása még ebben a nagy világésben is, amikor napról-napra újabb és újabb megpróbáltatások elé vagyunk állítva, a mikor lelkeinken állandó gond ül szereteteinkért és soha el nem képzelt viszonyok közt óriási küzdelmeket kell vívniuk megélhetésünkért: nagy, igen nagy veszteség gyanánt nehezedik reánk, vigaszunk is csak az az ígérete, hogy a hívó szóra, mint katonára, mindenkor kész lesz megtenni a maga kötelességét. Ebben az ígéletben pedig bízva bízunk.

A szeptember hó 12-dikén tartott választmányi ülés határozatából kifolyólag a **Budapesti szállodások, vendéglõsök és korcsmárosok ipartársulata** választmányi és a **Magyar vendéglõsök országos szövetsége** igazgatósági tagjaiból **Boikos Károly** vezetése alatt kijelölt küldöttség, melynek **Kéavessy Nándor, Kövéri Jenõ, Mehringer Rezsõ, Nesek Ignác, Oláh Gyárfás Mihály, Pantol Márton, Schutzer Ernõ, Schweiz József, Wagner Vilmos, Walter Károly, Weisz Antal, Vöbner Károly, Wilburger Antal** voltak tagjai, f. évi szeptember hó 15-én délután jelent meg a **Magyar Serlõzõk Egyesülete** hivatalos helyiségében, ahol a küldöttséget dr. **Halász Frigyes** kir. tanácsos, az egyesület jogtanácsosa fogadta. A küldöttség szónokái, **Kövéri Jenõ**, átnyujtva az ipartársulat és szövetség emlékiratát, mindenekelõtt találó szavakkal ismertette ama súlyos válságot, amelybe a legutóbbi söráremelés és a mindinkább fokozódó sõrhány a székesfõváros, valamint az ország összes vendéglõseit juttatták, hangsúlyozva, hogy a küldöttség tagjai megbízóiktól azt a határozott utasítást kapták, hogy amennyiben a sörárak leszállítására abszolút nem kínálkoznék lehetõség, a sörgyárosok egyesülete legalább azt tegye lehetõvé, hogy a vendéglõsök, mint a sörgyarak legnagyobb és legrégibb fogyasztói, az üzemek fentartásához nélkülözhetlen kellõ mennyiségû sört kaphassanak. A vendéglõsök szövetsége e nemcsak jogos, hanem

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

PAPIRSZALVÉTA

kiváló sima fehér
 1000 db kor. 550 hajtogatva kor. 6.—
 10000 „ vétnél 5,20 „ „ 5,70

----- Utánvét mellett szállít: -----

Berkovits Károly Hektograph készítő, étermi, ká-
 véházi és papirkonfectó raktára
 BUDAPEST, VII., Síp-u. 4. szám. — Telefon 106-07. szám.

Mintákat kívánatra bérmenive küldök.

méltányos kérelem teljesítését annál is inkább bizalommal várja, mert a közhangulatban feltűnt és urrá vált az a tudat, hogy a nyilvánosság előtt hangoztatott sörhiány daczára a külföldre igen nagy a sörkivitel és pedig nemcsak a hadsereg, hanem vállalkozók részére is, akik szokatlanul magas árakat fizetnek és mert itt a fővárosban is egyes vállalkozók, büffé-, bogedatulajdonosok, szatócsok és az ugynevezett pálinkamérő-sörösök feltűnő módon bőven él vannak látva sörrel. Tudja, hogy a sörgyárak általában és érthető okokból a vendéglősipar iránt megértő jóindulattal viselkednek és hogy ennek a vendéglősipar humanitárius törekvéseinek támogatásával, adományaikkal és különböző alapítványaikkal szép jeleit is adták, épp ezért kéri és reményli, hogy most, amikor a vendéglősipar válsága tetőpontjára hágott, a bezárt vendéglők száma napról-napra szaporodik, a sörgyárak sem fognak ridegen elzárkózni a vendéglősök kívánalmainak teljesítése elől.

Bokros Károly ismertette még talaló szavakkal ama nehézségeket és sulyos anyagi válságot, a melyekkel a vendéglősök legnagyobb része, egy-két szerencsés kivételtől eltekintve, a sördrágaság és a még ennél is nyomasztóbb sörhiány miatt létérdekeikért már csak alig-alig képesek megküzdeni. A vendéglősök ez alkalommal sérelmeik és panaszaik orvoslásáért csak azért nem fordultak a kereskedelmi kormányhoz, mert szorongatott helyzetükben megértésre és méltánylásra számítanak a sörgyárosok részéről is. Kéri a sörgyárosok egyesületének jogtanácsosát, mint a vendéglősipar viszonyainak alapos ismerőjét, hogy az itt elhangzottakat juttassa egyesületének tudomására. **Oláh Gyárfás Mihály** felszólalása után

Dr. **Halász Frigyes** mindenekelőtt őszinte sajnálkozását fejezi ki, hogy a sörgyárosok egyesületének elnöke, távollevően a fővárostól, a küldöttséget nem fogadhatta. Megnyugtatta azonban a küldöttséget, hogy az előterjesztett kérelmeket a legnagyobb jóindulattal fogja illetékes helyen tolmácsolni, ahonnan a vendéglősök a legrövidebb időn belül kétségkívül választ is fognak kapni. Összegezve az elhangzott felszólalásokat, utal ma kényserhelyeztet, amelybe a sörgyárak az árpakészítetek lefoglalása folytán jutottak és kijelenti, hogy a sörgyárak részéről történő kivitellről szóló állítások nem egybek pusztá híreszteléseknél. A sörgyárosok egyesülete ismeri ama nehézségeket, a melyekkel a vendéglősiparnak a sörhiány miatt

megküzdeniök kell és készséggel biztosítja a küldöttséget, hogy azok enyhítésére a kínálkozó lehetőséget örömet fogja felhasználni.

*

A választmányi határozatához képest az ipartársulat nagyszámu küldöttsége f. évi szeptember hó 15-én délelőtt tisztelget lemondott elnökénél, **Glück Frigyes**nél, hogy neki az ipartársulat szept. hó 12-diki választmányi ülésének jegyzőkönyvi közönetét átnyujtsa. Ez alkalommal a küldöttség szónoka, **Kövári Jenő** a következő beszédet mondotta: »Mélyen tisztelt elnök ur! Ipartársulatunk választmányának határozatából engem ért az a épp oly fájdalmas, mint kitűntető megbízás, hogy elnöki tisztéről történt lemondása alkalmával választmányi ülésünk jegyzőkönyvének erre vonatkozó kivonatát átnyujtsam és ezzel egyidejűleg választmányunk, ipartársulatunk összes tagjainak érzéseit tolmácsoljam. És habár Nagyságod élete mindnyájunk előtt egyformán nyitott könyv, amelynek minden egyes lapjára szeretettel, büszkeséggel és hálával eltelve tekintünk, mert ama cselekedetek, értékes szolgálatok és ércznél is maradandóbb alkotások, amelyek Nagyságod életét betöltötték, mindnyájunk erkölcsi és anyagi érdekeit, iparunk társadalmi, kulturális és emberbaráti törekvéseit szolgálták, színvonalát emelték, tekintélyét megerősítették: ebben a pillanatban erőmet meghaladó feladatra vállalkoznék, ha sorjában mindazt felsorolni óhajtanám, mi mindent köszönhet iparunk és ipartársulatunk Nagyságod áldásos, önzetlen és közhasznú munkásságának és szavakba kívánnám ötenni a hálát, amely mindezekért egyformán él mindnyájunk lelkében! E hálát jóformán csak érezni tudjuk, de nem szavakban kifejezni. E hála soha el nem muló kincsese formálódik emlékezetünkben, ha arra a felejthetlen estére gondolunk, amelyen Nagyságod egy napon boldog türelmetlenséggel a késői esti órákban hivatott magához, hogy tudassa velünk, miszerint a vendéglősmenhely alapja javára egy háromszázezer koronás alapítványt sikerült szereznie és közölte velünk e hírt a mások javáért önzetlenül küzdő ember boldogságérzésének azzal a melegséggel és bensőséggel, mely örökké emlékezetes fog maradni azok előtt, akik azon estén körülötte állottak. Tiszteletet és hálát érdemel, aki maga jöltében élve, a mások javáról és boldogságáról ekként igyekszik gondoskodni és ekként teljesített munkásságának már delelőpontján nyugodt önzéssel mondhatja el magáról: »Megtettem polgári kötelességemet!« És amikor boldognak valljuk Nagyságodat, hogy ilyen érzéssel lelkében tekintet vissza eddigi munkásságára, él bennünk a remény, hogy vezető állásból történt eltávózása dacára, sohasem fog bennünket végleg elhagyni, hogy törekvéseinket nagy munkabíráásával és jóindulattal ezentul is támogatni fogja. Áldásos munkásságának értékes emlékeit ezzel a reménységgel együtt zárjuk el sziveinkbe és azzal a bensőséggel öhajással, hogy cselekedeteinek, tevékenységének a legszebb jutalmát önmagában találja meg és hogy

A Pilseni Polgári Söröző „Pilseni ősforrás“ a Münchener Paulaner Söröző Részvény-Társaság Salvátorsörgyár

magyarországi kizárólagos vezérképvisellete
Mezey és Tra
 Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4. szám.
 Telefonszám: József 24-61.

Ajáljuk következő világhírű söreinke ugy hordóban, mint palackban „Pilseni Ősförás sör“ a Pilseni polgári sörözőből, alapítottat 1842. „Münchener Paulaner sör“ a Münchener Paulaner söröző Salvátorsörgyárból kapható egész éven át. „Salvator sör“ a Münchener Paulaner söröző Salvátorsörgyárból, kizárólag eskák március havában kapható

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Üzletvezetői állást keres

nagyobb üzletben, jó megjelenésű, szakmában kiválóan jártas, volt vendéglő és kávéház tulajdonos. — Cím megteudható a kiadóhivatalban.

az Isten tartsa meg sokáig, igen sokáig erőben, egészségben és boldogságban szeretett családjá és a mi mindnyájunk örömére, javára!«

Glück Frigyes a nagy tetszéssel és élénk éljenzéssel kísért beszédre mély meghatottsággal válaszolt. »Vannak — így szól — az életben pillanatok, mikor az ész az észhez, szem a szemhez, szív a szívhez beszél, pillant és dobban, mikor a legbeszédebb ajk is szótlán marad, a lelket egyetlen egy nagy érzés tölti be, amely más lelkekbe átplántálódásra vágyakozik és mint valami misztikus érzés, vagy bárhog is nevezzük, a jelenből a múltba visz vissza, régi emlékeket vált ki belőlünk és ezek alapján elmélkedésre is késztet. Én nem kutatom ez alkalommal, mi ennek az érzésnek neve, csak érzem és ez az érzésem tudattá erősödik, hogy ebben a pillanatban, amikor ipartársulatunk elnökségétől megvölök, felejtetlen néhai jó elnökünk, Gundel János felé, akinek emléke örökké áldott legyen közöttünk! — száll minden érzésem és gondolatom, mert ő volt az, akinek oldalán 1884-ben — mikor még a választmányának sem voltam tagja — az első országos kiállítás rendezésével részt vettem és azóta iparunk és ipartársulatunk érdekében — sajnos — oly korán bekövetkezett haláláig együtt dolgoztam. Világosan emlékszem, határozottan tudom, hogy már akkor is kijelentettem, miszerint nem tudom, hogy munkám meg fog-e felelni a hozzáfűzött várakozásoknak és ma is — mikor oly hosszú évek után e munkától, ha talán nem is teljesen, megválni készülök — újból is csak akkori kijelentésemet ismételhetem meg, hozzátéve, hogy ha nem is tudtam ama várakozásoknak és reményeknek úgy és oly mérvben megfelelni, amint magam is óhajtottam volna és azok velem szemben megnyilatkoztak, ennek előidéző okai csak rajtam kívül álló körülmények lehettek. Hiszem, hogy e nyilatkozatom mindenütt egyforma hitelle, sőt méltányló megértésre fog találni és kártársaim be fogják látni, hogy vezető tisztségemből kizárólag azért távozom, mert azt nem tölthettem be úgy, amint óhajtottam volna. Amikor azonban a következményeket magamra nézve ilyformán levonom, biztosítom Önöket, hogy — ha erre fel fogok szólítani — mindenkor a legnagyobb készséggel fogok iparunk és ipartársulatunknak rendelkezésére állani, hogy mint egyszerű közgaztorna segítők iparunkat, ipartársulatunkat és ennek közhasznú intézményeit széppé, erőssé és hatalmassá tenni! Ezt nemcsak ígérem, de igyekezni is fogok teljesíteni és kérem Önöket is, hogy karolják fel szeretettel és ügybuzalaggal összes közügyeinket, nehogy eddigi munkánk gyümölcsei tönkremenjenek, én magam pedig nyugodtan nézhessek a megkezdett mű folytatásá és teljes kiépítése elé. Isten áldása legyen ipartársulatunkon és tisztességes iparunkon!«

A lelkes éljenzéssel kísért beszéd elhangzása után Glück Frigyes lelkeshangu szavakkal ajánlotta a menedékház ügyét a küldöttség tagjainak gondoskodására, akikről szívélyes kézsorítással búcsúzott el.

Kötelező menürendszer és főzelék-kiszolgálás a vendéglőkben.

Lapunk mai számában közöljük azt a miniszteri rendeletet, amely az egész ország területére kötelező két hustalan és egy szirtalan napot rendelt el. A rendelet értelmében szerdán és pénteken nem szabad hust forgalomba hozni, hétfőn pedig tilos minden olyan ételneműt árusítani, a melynek az előállításához zsir vagy olaj szükséges. A rendelet további része inkább a mézárásokat és henteseket érdekli és arról intézkedik, hogy kedden és csütörtökön nem szabad marhát, sertést, juhot és kecskét levágni. **A rendelet hétfőn, szeptember 25-én lépett életbe és mindjárt az első napon a magyar konyhában ismeretlen zsiritalansággal kezdődött.** A főváros területére a közlelémezési ügyosztály, alkalmazkodva az új rendelethez, külön fogja előírni, hogyan hajtsák végre a budapesti érdekelte iparosok az új intézkedéseket. Az Est munkatársa kérdést intézett **Folkusházy** Lajos tanácsnokhoz, a közlelémezési ügyosztály vezetőjéhez arról, hogy az új rendelet milyen hatással lesz a vendéglői étlapra, mint amely kérdés a legfontosabb a budapesti vendéglőkben étköző közönségre nézve. A tanácsnok a következő felvilágosításokat adta:

»A vendéglői rendelet most van munkában és a legközelebbi napokban, már a jövő héten közzé fogjuk tenni. A rendelet alapelvei röviden a következők: **Nagy sulyt helyezünk arra, hogy a közönség hozzájuthasson akadálytalanul a főzelékfélékhez és ezért elő fogjuk írni a kötelező főzelékfélék-kiszolgálást.** Ezt kardinális kérdésnek tekintjük, mert hiszen különösen a szigoruan hustalan napokra való tekintettel ennek a megoldása a közönség elsőrangú érdeke. Minthogy a hustalan nap kizár mindennemű oly élelmiszert, amely husanyagot tartalmaz, tehát marha-, borjú- és sertéshúst, — a főzelékkel való vendéglői ellátás természetesen elsősorban lép előtérbe. **A vendéglői rendelet második fontos elve a menürendszer behozatala lesz.** E tekintetben meg fogjuk állapítani a menü ételének a számát, vagyis meg fogjuk határozni, hogy a menünek hány fogást kell tartalmaznia. A menü a megállapított fogásszámmal kötelező lesz minden vendéglőre, a legelőkelőbbre épp úgy, mint a kisvendéglőkre. Azt, hogy a tervezett három fogást miből állítsa elő egy-egy vendéglő, érintetlenül hagyjuk. Nem folyunk be az árak megállapításába sem, de viszont az étlapot az árak megjelölésével együtt már a bejáratnál ki kell függeszteni minden vendéglősnek. Ilyenformán a konkurenciában ki fog alakulni bizonyos egységes árszabás. **A most készülő rendelet harmadik alapelve az adagok suly szerint való megállapítása.** A vendéglők ez szerint kötelesek lesznek minden fogást hatóságilag megállapított sulyban kiszolgáltatni. Ez egyformán vonatkozik úgy a husra, mint a főzelékre és tésztára. Szigoruan ellenőrizni fogjuk azt, hogy a vendéglők ne számíthassanak fel külön dolgokért semmit sem, így például azért, hogy valaki nem fogyaszt italt, vagy hogy muzsika van. Ezek azok a keretek, amelyek között a fővárosi vendéglői rendelet mozogni fog. Megjegyzem, — fejezte be a tanácsnok felvilágosításait — már régóta foglalkoztunk ezzel a rendelettel és hogy eddig még sem léptettük életbe, ennek az az oka, hogy vártuk a tegnapi kormányrendelet megjelenését azért, hogy azután a fővárosi rendelet hozzásimulhasson a kormányrendelet intencióihoz.«

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Schaumburg-Lippe herceg udvari pincészete Villány

Magyarországi vezérképviselő:

Telefon: 31 **Hortz Valer Károly** Rákospalota

A rendelet váratlanul érte a vendéglősöket, a kiknek eddigi üzemüket részben át kell alakítaniok. Arról, hogy a rendelet életbeléptetése után hogyan fog alakulni az étlap, nagyon eltérőek a nézetek.

Glück Frigyes szerint, akihez ez iránt »Az Est« intézett kérdést, a kormány az élelmiszert akarja megtakarítani a rendelettel, viszont azonban csak a vendéglőbe járó publikumot rendszabályozza meg, mert hiszen a háztartásokra nem vonatkozik. Budapest egy millió lakosából körülbelül százezer ember jár vendéglőbe, viszont kilencszázezer ember otthon étkezik, tehát az elenyésző kisebbségre vonatkozik csak a rendelet. Ilyen formájában a kormányrendelet ezt a czélt nem éri el. A tilalmak ugyanis a magánháztartásokra nem terjednek ki, ami azt jelenti, hogy a megszorítást csak a közönségnek mintegy öt százaléka és a vidéki megkülföldi emberek érzik meg. Külföldön a tilalom egyformán érinti a vendéglőket és a magánháztartásokat és hogy a külföldi közönség e tekintetben mennyire fegyelmezett, arra legjobb példa egy budapesti család müncheni kalandja. Ez a család nemrég a bajor fővárosban telepedett meg és a házurnője az első alkalommal azt mondta a bajor szakácsnőnek, hogy a hústalan napon úgy segítsenek, hogy az előtte való napon vásárolják majd meg a szükséges húst. A szakácsnő e miatt majdnem fölmondotta az állását és kijelentette, hogy nyomban elmegy, ha még egyszer arra akarják őt kényszeríteni, hogy a fennálló törvényeket megszegje. Nálunk is ilyen önértzetesnek kellene nevelni a közönséget, ámde szerintem abban nincsen semmi ráció, ha a közönségnek egyötöd részétől eltöltjük a húst, kilencvenöt százaléknak pedig megengedik azt, ami a garcon embereknek és az agglégényeknek tilos. Szó sincs róla, a húst lehet pótolni, a szakácsművészet majd kitalál új dolgokat is, de bizonyos egyben az is, hogy azokban a cikkekben, amelyek hivatva lesznek a húst pótolni, így elsősorban a halnál, növekedik a kereslet és ezzel egyenlő arányban emelkednek majd az árak is. Ami azt a kérdést illeti, hogy étlapunk hogyan fog alakulni, meg kell várnunk a fővárosi rendeletet. Azzal már most is tisztában vagyunk, hogy a zsirtalan napon is lehet húst adni roston vagy nyárson sütvé, vagyis a hus zsirtartalmát fogjuk felhasználni az ételek elkészítésénél. A teljesen hústalan napon az étlap gerince valószínűleg hal lesz. A lapoknak erre vonatkozó közlése téves, a mennyiben azt írták, hogy hústalan napon halat sem szabad felszolgálni, mert az is husnak számít. Ezzel szemben a rendelet értelme az, hogy a hal, amennyiben felszolgálásra kerül olyan napon, amikor húst is tartalmaz az étlap, akkor szintén husnak számít, vagyis a hal mellett nem szabad még egy husélt felszolgálni, ellenben a hústalan napon adhatunk majd halat is a közönségnek. A halon kívül főzelékből, burgonyából és tésztafélékből fogjuk összeállítani a hústalan napok étlapjait. »

Bokros Károly hozzánk intézett levele szerint a rendeletek életbeléptetése nem fog a vendéglő-

Vác város intelligenciájának kávéháza:

a Műcsarnok

eladó vagy bérbevehető. Értekezhetni:
Vácon Dr. Major József ügyvéddel.

sőkre nézve nagyobb nehézségekkel járni. »Kétségbeesni természetesen nem kell, — írja levelében — mert a vendéglői étlap a jövőben is eléggé változatos lesz és azon sem kell megijednie senkinek, hogy ezentul egy személy csak egyféle húst ehetik a restaurációban. A magas ételárak mellett eddig is csak kevés embernek tellett kétéféle húsra, aki ezentul kétszer akar húst enni ebédre, vagy vacsorára, az is tud magán segíteni, legfeljebb két helyen fog étkezni. A hústalan és zsirtalan nap problémája sem igen izgatja a pesti vendéglőket, lassanként megtalálják a helyes megoldást és a sokféleképpen elkészített hallal, tojással, főzelékekkel pótolják majd azt a húst, amelyet a kormány a hét két napján elhlt a vendéglői asztaltól.«

Kommer Ferencz a következőket jelentette ki az »Esti Ujság« munkatársának: »Véleményem az, hogy a kormányrendelet igazságtalan és czéltalan, mert nem terjed ki az összes háztartásokra is. A vendéglőkben étkezők csak csekély részét alkotják az összes lakoságnak és így amit a vendéglői étkezésben megtakarítanak, számításba sem jöhet az ország egész közéletében. A magánháztartásokra is ki kellene terjeszteni a hus- és zsirtartalmat és nem állhat meg az a föltevés, hogy a magánháztartásokban nem lehet kellően ellenőrizni. Ha minden kerületben naponta csak egy-két utczában végeznék az egyes háztartások ellenőrzését, a büntetéstől való félelmében mindenki igyekeznék megtartani a rendeletet. Bécsben és Berlinben is így van, tehát az osztrák és német székvárosokban az élelmiszerek igazságos elosztásának terheit az egész lakosság együtt viseli a vendéglősökkel.«

A részletkérdésekről **Oláh Gyárfás Mihály** az »Az Ujság« tudósítójának ezeket mondotta: »A zsirtalan nap nem okoz gondot a vendéglősöknek. A mai magas zsirárok és a zsir beszerezhetésének komplikált volta mellett már ugys módot kellett keresnünk, amelylyel a zsirt pótoljuk. A levesekbe és a főzelékekbe már nem kell rántást tenni, lisztet vízzel és tejjelleg összehaburk és ezt a hidegben elkészített masszát tesszük bele rántás helyett a levesekbe és főzelékekbe. Az étel éppen olyan izletes, mintha rántással készült volna, olcsóbbnak természetesen nem olcsóbb, hiszen — tejfel van benne. Ezeket a napokon roston és nyárson süttöt húsokat és főtt húsokat fogunk főlsszolgálni, van azután egy csomó tészta is, amelyet zsir, illetve vaj nélkül készíthetünk el.«

Értesülésünk szerint a kormány a zsirtalan és hústalan napok életbeléptetése után még tovább szándékozik menni, hogy a zsir körül tapasztalható anomáliákat megszüntesse. Legközelebb az egész ország területére elrendeli a zsirjegyek életbeléptetését. Ezt a kérdést most dolgozzák ki a belügyminiszteriumban. Valószínű, hogy a rendelet megjelenésével egyidőben rekvirálni fogják az egész ország zsirkészletét és a kormány, akárcsak a gabonát, a lefoglalt zsirt az egész ország területén hatósági kezelésbe veszi.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

A hufogyasztás újabb korlátozása és a zsirtalan nap rendszeresítése.

A Budapesti Közlöny szeptember hó 21-iki száma a m. királyi miniszterium 3101/1916. M. E. száma szeptember hó 20-áról keltezett rendeletét közli, amely szerint a hufstalan napok ezentul szerdán és pénteken lesznek, a hétfői napra pedig a zsír (sertészsír, vaj, növényzsír, növényi olaj, vagy emberi élvezetre alkalmas bármely más zsiradék vagy olaj) felhasználását tiltja el.

Berlin és Bécs mintájára most nálunk is életbe lépnek azok a korlátozások, amelyek a külföldön már régebben érvényben vannak. Hufstalan napnak eddig is volt, de az ilyen napon néhány kövérebb peccenyét kivéve, minden hufszéle szerepelt az ét-lapon. Most azután nálunk is komolyan veszik a tilalmat és a hétnék két napján teljesen számúzik a hufst a vendéglők asztaláról. Szarvasmarhát, sertést, juhot, ugyszintén kecskét — mondja a rendelet — a hét két napján és pedig kedden és csütörtökön — kényszervágás vagy kényszerleszurás szükségét kivéve — vágni vagy leszurni tilos. A hét két napján és pedig szerdán és pénteken, tilos hufst, akár nyers, akár feldolgozott (főtt, sült, füstölt, szózott stb.) állapotban forgalomba hozni. Ugyanezen a napokon tilos ételeknek kiszolgáltatására szolgáló üzletekben és üzemekben (fogadók, vendéglők, egyleti jellegű és más étkező helyek stb.) hus felhasználásával készülő ételeket előállítani vagy kiszolgáltatni. A hét többi napjaira is jut korlátozás: egy étkezés alkalmával egy személynek csak egy adag hufst szolgálható fel, husnak minősítve a halat is. Nem számít hufstételnek az olyan ételnemű, amely egy személyre számított adagban összesen legfeljebb 50 gramm hufst vagy husneműt tartalmaz. A rendelet egy napra és pedig a hétfőre eltiltja a zsír használatát is. Ezen a napon a vendéglőkben tilos olyan ételt előállítani, amelynek az elkészítéséhez sertészsír, vaj, növényzsír, olaj vagy az emberi élvezetre alkalmas bármely más zsiradék vagy olaj szükséges. A kórházak és gyógyintézetek ápoljtjai javára a belügyminiszter kivételeket engedhet. A katonai személyek élmezésére rendelt husnak kiszolgáltatása sem esik a tilalom alá, ha a megrendelés katonai élmezési biztos által kiállított igazolvánnyal bizonyítottatik. Aki a rendelet ellen vét, — magánházaakra nem vonatkozik a tilalom — két hónapig terjedő fogházzal és hatszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

A rendelet szövege a következő:

A magyar királyi miniszterium a háboru ese-

Természetes jég

naponta 2—3 wagon 10.000 kg-ként 270 korona árban egyik budapesti állomáson wagonba rakva eladó. Ajánlatok «Hüvös István» név alatt BLOCKNER I. hirdető irodájába, Semmelweis-utca intézendők.

tére szóló kivételes intézkedésekről alkotott törvényes rendelkezések alapján a következőket rendeli:

1. §. Szarvasmarhát, sertést, juhot, ugyszintén kecskét — korra való tekintet nélkül — a hét két napján és pedig kedden és csütörtökön — kényszervágás vagy kényszerleszurás szükségét kivéve — vágni vagy leszurni tilos.

A kényszervágás vagy kényszerleszurás szükségét, hacsak lehetséges, előzetesen, különben pedig a vágás (leszurás) megtörténte után haladéktalanul a községi előjáróságnál (polgármesternél) be kell jelenteni, amely a bejelentést a kényszervágás (leszurás) szükségességének megállapítása végett haladéktalanul közli az elsőfoku állategészségügyi hatósággal.

2. §. A hét két napján és pedig szerdán és pénteken tilos hufst akár nyers, akár feldolgozott (főtt, sült, füstölt, szózott stb.) állapotban forgalomba hozni.

Ugyanezen a napokon tilos ételeknek kiszolgáltatására szolgáló üzletekben és üzemekben (fogadók, vendéglők, egyleti jellegű és más étkező helyek stb.) hus felhasználásával készülő ételeket előállítani, vagy kiszolgáltatni.

3. §. Hus, a jelen rendelet értelmében a márhának, borjunak, sertésnek, juhnak, kecskének, lónak, házinyulnak, szárnyasnak és vadnak emberi táplálkozásra felhasználható minden része, kivéve a gyors romlásnak kitétt zsiger-részeket. Husnak tekintendő az említett husneműekből előállított huskonzerv és hentesáru is.

4. §. A hétnék a 2. §-ban említett napjain az ugyanott említett üzletek és üzemek egy étkezésre egy személynek legfeljebb egy hufstelt szolgáltathatnak ki.

Mindenmü hal — ezen szakasz szempontjából — hufstételnek számít.

Nem számít hufstételnek az olyan ételnemű, amely egy személyre számított adagban összesen legfeljebb 50 gramm hufst vagy husneműt tartalmaz.

5. §. Hétfői napokon a 2. §-ban említett üzleteknek és üzemeknek tilos olyan ételeket előállítani vagy kiszolgáltatni, amelyeknek előállításához zsír (sertészsír, vaj, növényzsír, növényi olaj, vagy emberi élvezetre alkalmas bármely más zsiradék vagy olaj) felhasználása szükséges.

6. §. A 2. és az 5. §§-ok rendelkezései alól a belügyminiszter egészségügyi szempontból kórházak és egyéb gyógyintézetek egyes ápoljtjai javára kivételeket engedhet.

Katonai személyek élmezésére rendelt husnak kiszolgáltatása nem esik a 2. §. rendelkezése alá, ha a megrendelés katonai élmezési biztos által kiállított igazolvánnyal bizonyítottatik.

A belügyminiszternek a jelen §. 1. bekezdésén alapuló rendelkezése, vagy a jelen szakasz 2. bekezdése alapján kiszolgáltatott hufst mennyiségéről

MÁLNASZÖRP I-a.

Tiszta szepességi málnaszörp

— Azonnal szállítható —
25 és 50 kg.-os dobozokban

Nösner Dániel

Budapest, Népszínház-utca 24. II. em. 4.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

és minőségéről a fél azoknak névszerinti megjelölésével, akik részére a húst kiszolgáltatta, pontos és a vonatkozó engedéllyel, illetve igazolvánnyal is felszerelt feljegyzési könyvet köteles vezetni, mely az ellenőrző hatóságnak esetenként felmutatandó.

7. §. A törvényhatóság első tisztviselője — Budapest és Fiume városában és kerületében a tanács — hatósága területén a hus- és zsirfogyasztást a jelen rendelet korlátai között közelebről szabályozhatja. (Ez a zsir- és husjegy bejelentése. Szerk.)

8. §. Aki a jelen rendeletet vagy a hatóságnak a jelen rendelet alapján kibocsátott rendelkezését megszegi, az, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el s két hónapig terjedhető elzárással és hatszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Az 1. §. tilalma ellenére vágott (leszurt) állat tekintetében a kihágási eljárás során a törvény értelmében elkobzásnak van helye.

E kihágások miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak, mint rendőri büntető bíróságnak, a székesfővárosi államrendőrség működési területén pedig a m. kir. államrendőrségnek hatáskörébe tartozik.

9. §. A jelen rendeletet minden községben (városban) a helyben szokásos módon haladéktalanul közhírré kell tenni.

10. §. Ez a rendelet 1916. évi szeptember hó 25. napján lép életbe. Hatálya Horvát-Szlavonországokra nem terjed ki.

A jelen rendelet életbeléptetésével a husfogyasztás korlátozásáról 1915. évi július hó 3. napján 2.357/1915. M. E. sz. alatt kiadott rendelet hatályát veszti.



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Dr. juris, a Szállodai és Szanatoriumi adminisztrációban

ökéletesen jártas, magyar, német és francia nyelveken beszél, több év óta betöltött állását változtatni szeretné. Szives megkereséseket „Dr. juris” címre a „Dunapalota” szállodába (Budapest IV. ker. Mária Valéria-u. 14.) címre kérem küldeni.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata” közleményei.

Jegyzőkönyv

a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata” választmányának 1916. évi szeptember hó 12-én. kedden d. u. 5 órakor az ipartársulat saját házában: IX. ker. Lónyay-u. 22. sz. a. **Bokros Károly** vezetésével tartott ülésén.

I. **Fejér Gyula** v. t. 5 órakor konstatálja, hogy a gyűlés határozatképes, azonban telephonon szerzett értesülés szerint sem az elnök ur, sem az alelnök ur nem jöhet el a gyűlésbe. S mint hogy elődázhatlan ügyek vannak napirenden, azt javasolja, hogy a gyűlés vezetésére **Bokros Károlyt** kérjék fel. — A választmány egyhangulag helyiséssel fogadta e javaslatot és **Bokros Károlyt** felkéri a gyűlés vezetésére.

II. **Bokros Károly** köszönetet mond a megtiszteléséért, a gyűlést megnyitja és a mai jkv. hitelesítésére **Kövérny Jenő** és **Óldó Gyárfás Mihály** urat kéri fel.

III. Titkár bejelenti, hogy elnök úrtól levél érkezett és felvassa a levelet, mely szerint **Glück Frigyes** elnök visszavonhatatlanul lemond az elnöki tisztségéről. — A levél nagy megilletődést és fájdalmas meglepetést kelt. Azonban a lemondáshoz fűzött indoklás tiszteletben tartva, a választmány a lemondást mély sajnálattal veszi tudomásul, és **Bokros Károly** javaslatszerű előterjesztését meghallgatva, a következőleg határoz: A távozó elnök ur köztisztviselőiben álló egyéniségéhez való őszinte ragaszkodásából és nagybecsüléséből folyólag nemcsak erkölcsi, de igen kedves kötelességének éri, hogy neki az ipartársulat bőles vezetéséért hálás köszönetét nyilvánítsa. A vendéglősipar nagyfokú fejlesztésében, nívóujának szembeötölő emelésében, szakoktatásunk megalapozásában, sikerdus haladásában és örvendtes terjedésében szerzett hervadhatalan érdemait a legmesszebbmenő elismeréssel méltassa és ezt a mai gyűlés jegyzőkönyvében megörökítse. ezen jegyzőkönyv egy példányát neki küldőtséggel ingyeneplyesen átadja és ugyanakkor kifejezze előtte távozásá föltötti mérhetetlen sajnálkozását. A választmány tagjait külön körlevélben felkéri a küldőtséghez való csatlakozásra. A küldőtség f. hó 17-én, vasárnap d. e. 11 órakor fog a távozó elnöknel tisztelegni. A legközelebbi közgyűlésben pedig a választmány indítványt tesz **Glück Frigyes** örökös tiszteletbeli elnöké váló megválasztása iránt. Ez elnökválasztásra nézve egyelőre semmiféle intézkedést sem tart szükségesnek mert az alelnök ur az alapszabály értelméből folyólag hivatva van az ügyek tovább vezetésére; mindamelltt a választmány mégis külön felkéri **Kommer Ferenc** alelnök urat; hogy a közgyűlésben majdan bekövetkező elnök választásig az elnöki funkciót ellátni sziveskedjék.

IV. **Bokros Károly** bejelenti, hogy a napirend következő tárgya a sörügy, vagyis a sörgyárosok újabb 25 koronás áremelése és a vendéglősöket válsággal sújtó sörhiány. Veleménye az, hogy ha engedni akauunk a vendéglősök forrongássein elégedetlenségéből eredő nyomásnak, akkor a folyton ismétlődő bajoknak nem lehet másként véget vetni, mintia a vendéglősök maguk csinálnak végre egy sörgyárat, jéggyárat, gőzmosodát, szóval minden olyan ipari intézményt, melyre szükségük van. Különbön felkéri a választmányt, vitassa meg alaposan, mit lehetne a sörgyárok eljárásával szemben tenni, és aszerint határozzon. — A választmány hosszasan, igen élénken, sőt bizonyos indokolt igazlalommal tárgyalja a sörgyárosok legújabb elhatározását, mely szerint a sör árát hektolitereként 25 koronával felemelték, és különösen kifogásolja azt, hogy a vendéglősök nem kapnak sört, holott az automata helyiségekben és a pálinkás-sörmérésekben éjjel-nappal szakadatlanul és korlátlan mennyiségben mérik a sört, ami azt bizonyítja, hogy a sörgyárakban van elég sör, mert

külföldre is nagy mennyiségben szállítanak sört. Tehát nyilvánvaló, hogy csak az ősi vevőkkel, a vendéglősökkel szemben követhetnek el méltánytalanságot, azért, mert a vendéglős a sok adó teher sulya alatt nem fizethet olyan busás árakat a sörről, mint azok, akik csak nagy hasznot hajtó alkalmi üzérkedésre veszik a sört. Mindezek megállapítása után elhatározza, hogy az ipartársulat nevében az egész választmány, mint küldöttség t. hó 15 én pénteken d. u. 1/5 órakor elmegy a Magyar Serfözök Egyesületéhez (V. ker. Deák Ferenc utca 10. sz. alá) annak megbeszélése végett, miként lehetne a vendéglősököt fenyegető újabb csapásnak elejét venni, vagy azt enyhíteni, s a sörgyárosok egyesületével lefolytatott tárgyalás után fog az ügyvel tovább foglalkozni. A sörgyárosok egyesületét ezen elhatározásáról levélben azonnal értesíti.

V. Titkár bejelenti, hogy a távozó elnök ur megbizta annak közlésével, hogy a „Menedékház” czéljaira minden tekintetben nagyon alkalmas ingatlan talált, mely kedvező árban volna megszereshető. A választmány nagy örömmel és köszönettel veszi tudomásul e bejelentést és felkéri **Bokros Károly** urat, hogy ez ügyben az elnök urral érintkezésbe lépni sziveskedjék.

Több tárgy nem lévén napirenden, **Oldh Gyárfás Mihály** a választmány nevében köszönetet mond **Bokros Károlynak** a gyűlés tapintatos vezetéseért.

Kmf.

Poppel s. k. titkár.

Bokros s. k. a gyűlés elnök.

Kövéri Jenő s. k.

Oláh Gyárfás Mihály s. k.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” a pénteki

fársas reggeliket

a következő vendéglőkben tartja meg:

1916. évi október 6-dikán: *A reggelit nem tarják meg.*

1916. évi október 13-dikán: *A Hungária szálloda vendéglőjében. Reggeli.*

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító. Főüzlet: IV., Vámház-körút 4. Telefon: József 39—88 vagy 39—89. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióküzletek: IV., Türr István-utca 7. (Telefon 11—48.) és Svábhegy, Eötvös-ut 8. (Telefon 43—21.)

Mielőtt szükségletét valódi hegyi

MÁLNASZÖRPBEN

fedezné, kérjen mintázott ajánlatot

STEINER és LÖWY

első beszercebányai hidraulikus gyümölcsaszjtoló- és szörpgyártói

BESZTERCZEBÁNYÁN.

Kenyértilalom az ausztriai vendéglőkben. Az a' s' ausztriai helytartótanács most kiadott rendelete értelmében 25-étől a vendéglők és kávéházak, általában a nyilvános étkezőhelyek vendégeinek nem szolgálhatnak ki kenyeret. Kivételek e rendelkezés alól az emberbaráti intézmények, nevelőintézetek, fogházak, menedékhelyek, a munkások kántinjai, a penziók, a vasuti és hajó vendéglők. Kivételesen felmenthetők a tilalom alól az olyan étkezők is, amelyekben teljesen vagyontalan, a munkásszállyhoz tartozó nép szokta elköteni az ételét. — A bécsi lapok megjegyzik, hogy ez a rendelet különösen súlyosan az agglegényeket fogja sújtani, mert hiszen ők épen azért étkeznek vendéglőkben, mert otthon nem folytatnak háztartást és így kenyérük sincs otthon. Az nem kívánható meg tőlük, hogy óraszámra péküzletek előtt álljanak s kivárájk, marad-e egy szeletke

TRADE MARK



VÉD-JEGY

BORHEGYI F. Borhegyi bor

BORKERESKEDÉS

Budapest, V. Gizella-tér 4. (Saját ház).
Pinczék: Budafokon és V., Gizella-tér 4.
Telefon: 35-79. Fióküzlet: V., Egyetem-
utca 2. szám alatt. Telefonszám: 10-50.

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legújtanóssabb áron szolgáltatja. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíthetnek.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

kenyér a számukra. S ha be is szerzik a kenyeret, nem hordhatják egész napon át a kenyértársolyban magukkal. A rendeletek ez a része feltétlenül kiegészítésre szorul.

A posta drágulása. A hivatalos lap vasárnapi számában megjelent a kereskedelmi miniszter rendelete, amely az Ausztriával és Németországgal kötött új posta egyezmény alapján nálunk is fölemeli a postai szállítási díjat. Az új rendelet október 1-én lép életbe. Amint erről már megemlékezünk, a levél díjhelyi forgalomban tíz fillér, belföldi távolsági forgalomban tizenöt fillér, a levelezőlap ára nyolc fillér, az ajánlási díj huszontöt fillér, a postautalvány díja belöldön tíz koronáig tizenöt fillér lesz stb.

A pálinka „kizárása“. Nyiregyházában történt. Alispáni rendelet Szabolcsban megszabta a szeszese italok maximális árát, mely a forgalomban lévő áraknál lényegesen alacsonyabban ütött ki. A nyiregyházi kocsmárosok erre kimondották, hogy boron és sörön kívül sem pálinkát, sem más égetett szeszese italt nem árusítanak.

A szivar- és cigarettárusítás korlátozása. A kávéházakból el fognak tűnni a szivaros fiúk legközelebb, a pénzügyminiszter nem engedi meg, hogy szivarosládával lépjenek a kávéházi közönség elé. A kistrafikosok memorandumot adtak be a pénzügyminiszterhez, melyben elpanaszolják szomoru helyzetüket, amely a cigarettá és szivar gyártásának korlátozása folytán állott elő. Különböző kedvezményeket kérnek a minisztertől s panaszt emelnek a nagytrafikosokra, hogy azok nem igazságosan osztják szét közöttük a dohánytermékeket s készleteikből nagy mennyiséget adnak el a vendégfőzőknek, kávéosoknak és főpincéreknek. Kéri, hogy a miniszter vonja meg a kávéosoktól és vendégfőzőktől a dohányárulási engedélyt. A miniszter e kérelmet teljesíteni fogja s rendeletileg intézkedik, hogy a vendégfőzőktől és kávéosoktól a szivar- és cigarettárusítási engedély megvonassék.

Nyolczvan tandíjmentes hallgató felvétele. A Kereskedelmi alkalmazottak Országos Egyesülete a rendkívüli viszonyokra való tekintettel felvesz 80 hallgatót tandíjmentesen a most megnyíló nyolcz havi nyilvános kereskedelmi szaktanfolyamon. 2—4 polgáriszkolai osztályt végzett nők jelentkezzenek a tanfolyam igazgatósági irodában. VI. Andrásy-út 67. sz. (Vörösmarty utca-sarkán.)

Mennyit ehetik egy berlini egy hét alatt. E világháború folyamán a németek szervező tehetsége elsőrendű klasszifikációt nyert. E szervező képesség nem csak katonai ügyekben vált be fényesen, hanem a polgári társadalom minden viszonylatában is. Mikor Anglia megkezdette Németország ellen kiéheztetési politikáját, a németek ügy segítettek a bajon, amint igazi német emberhez illett: lemondtak a fényűző életmódról s okosan osztották be készleteiket. Így történhetett aztán meg az, hogy Németország nagy városában az árdrágulás nem érte el a hihetetlen méreteket, jóllehet mindenki megkapja azt, amire szervezetének fentartása céljából okvetlenül szüksége van. Jellemző a németek okos gazdálkodására az is, hogy a legdemokratikusabb módon minden polgárnak egyformán utalják ki hétről-hétre a legszükségesebb élelmiszer adagokat. A meghatározott résznél többet senki nem kaphat, legyen akármilyen magasrangu az illető. Így például Berlinben szeptember 4-ikétől 10-ikeig minden személy a következő mennyiséget kapja: 250 gramm húst, 90 gramm vajot (az alapos német adminisztráció e tételnél zárjel között megjegyzi, hogy a papír nem számít bele a 90 grammba). Kenyeret és lisztet a háború kezdetétől fogva szintén egyenlő mértékben kapott mindenki. Kap azonkívül 375 gramm cukrot (két hétre), 9 font burgonyát és 1, mondd egy tojást, tejet pedig két litert. Ezeket az adagolásokat pontos kémiai és fizikai mérlegelés után, előkelő orvostanárok konferencián állapították meg.

Az árpa malátázásának eltiltásáról a kormány szept. 5-iki kelettel 2966/1916. M. E. szám alatt rendeletet bocsátott ki, amely szerint a malátagyárak és sörfőző vállalatok szeptember 6-tól kezdődőleg a részükre engedélyezett és leszerzett árpa malátára nem dolgozhatják fel és azzal nem rendelkezhetnek. A rendelet a sörgyárakat felhatalmazza arra, hogy azokat a szállítási kötelezettségeiket, ame-

lyeket augusztus 1. előtt az 1916—17. kampányban való szállításra vállaltak, csak annak a mennyiségnek a negyed-részig teljesítsék, amelyet az illető vevőnek az 1914—15. évi kampányban szállítottak. A ma'óta- és sörgyárak árpa- és ma'óta-készleteiket tartoznak a szeptember 6-án volt állapot szerint szeptember 14-ig a kereskedelmi miniszternek bejelenteni.

Az új söradó életbeléptése. Az 1916. évi XXII. t. c. az 1916—17. költségvetési év első hat hónapjából viselkedő közterhekről és kiadásokról intézkedve, tudvalevőleg a söradót a termelt sörrel minden hektoliterje és a százfoku cukormérő minden foka után 110 fillérrel állapította meg. Ez az új adó, va'amin az adóengedésekre és visszatérítésekre vonatkozó intézkedések szeptember 1-én lépnek életbe és a vonatkozó végrehajtási utasítást a hivatalos lap keddi száma közli.

A sörtermelés. A magyarországi sörfőzdekből a folyó év július havában 276.783 hl. sör termeltetett, szemben 209.466 hl.-el a múlt év hasonló havában. 1915. szeptember 1-től 1916. július végéig összesen 2.708.767 hl. sör termeltetett, szemben 2.876.863 hl.-el az előző évadban. Söradójában befolyt ugyanezen idő alatt 11.308.720 K, söradó pótlékban 24.715.863 K, szemben 12.298.293 K-val, illetve 26.840.222 K-val az előző kampányban.

Hirdetések

julányosan
vesz fel a
kiadóhivatal.

NÉMET PEZSGÓ
DEUTSCHER-SECT
HOEHL KAISERBRÄUEREI HOEHL BUNDES-SECT
HOEHL KAISERBRÄUEREI
VEZÉRKÉPVISELŐ
PÁRIS VILMOS
BUDAPEST I. KRISZTINA-KÖRÜT 81

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

MATTONI-FÉLD
GISSHÜBLER
 természetes
 égvényes
SAVANYÚVIZ.

Mattoni
 =Henrik
 Budapest
 Terez-körut 38

Legjobb asztali és üdítő ital.
 Kiváló hatásának bizonyult köhögésnél,
 gégebajoknál, gyomor- és holyaghurutnál.

Mattoni Henrik Karlsbad ==
 és Budapest.

UNGÁR MÓR
 szállodai, vendéglői és kávé-
 házi adás-vételi
ügynökségi irodája
 Budapest, VIII., József-körut
 11. sz. — Telefon: József 26-32
**Szakkabeli tranzakciók és
 bankkölcsönök közvetítése.**

STEINHARDT MULATÓ
 VIII., Rákóczi-ut 63. □□ Telefon József 21—16.

Esténként két sláger bohózat!
 — Ma és mindennap kezdete pont 8^{1/2} órakor. —

9 órakor **„Samupipőke“** Bohózat 1
 felvonásban.
 Irtá: Trebitsch Sándor. Fordította: Steinhart.

11 órakor **„Beteg a nagynéni“** Bohózat 1
 felvonásban.
 Irták: Armin és Franzetti. Fordította: Gergely Lajos.
Steinhart, Ricza Giza új kuplékkal.
Külföldi mutatványszámok.
 Jegyek: délelőtt 10-től 1-ig, a Mulatóban, egész nap a
 Hirsch-féle nagyteremben Andrassy-ut 19. és a Hungária-
 fürdő pénztáránál kaphatók.

A Kolini pótkávégyárak
 ajánljak kitűnő
Kávépótlék-gyártmányaikat.
Különlegesség: Füge, Maláia és Rozskávé.
 Képviselőt:
BRADOVKA GUSZTÁV
 Budapest, VII., Dembinszky-utca 41. szám
 Telefon József 42—44.

Telefon 27—08. Telefon 27—08

1907. évi husipari kiállításon
 arany éremmel kitüntetve.

FLEISCHMANN LIPÓT
 szalámi, füstölthús és
 kolbászgyára

Budapest, VII., Holló-utca 11.

Egyedüli teljesen pormentes, ruganyos és higiénikus padlózat a
Linoleum
 tökéletesen zajtalan, pormentes és
 melegtartó, szövetszerű hatással.
 Izléses sima színekben és jutaid
 keresztül dolgozott modern mintá-
 zatokkal. Legkitűnőbb tartósság és
 egyszerű kezelés. Építkezéseknél
 elvállaljuk az egész munkát, szakzerű fektetési munkát
 biztosítunk.

ELSINGER M. J. és FIAI
 BUDAPEST, V., Báthory-utca 6.
 Gyár: Lajta-Szt.-Miklós (Sopronmegye), melyben
 gyártunk: vizmentes szöveteket, ponyvákat, sátrakat,
 esőköpenyeket, öltönyöket. Pamut- és vitorla-szövetek.
 Juta-szővőde. Zsákok minden célra.
 Költéségtetés díjtalan. Telefon 32—58.

MUNKÁCSY GYULA
 MAGY. KIRALYI SZAB.
 TAKARÉKTŰZHELY ÉS
 KÉMÉNYTOLDÓ GYÁRA
**BUDAPEST, VII. KER.,
 RÓZSA-UTCA 39.
 TELEFON: JÓZSEF 12—80. SZ.**

TÖRS és ORMAI
 MÉRNÖKÖK
**BUDAPEST,
 VIII. ker., Szilágyi-utca 3. sz. alatt.**
 KÖZPONTI FŰTÉS, SZEL-
 LŐZTETÉS, VÍZVEZETÉK
 ÉS CSATORNAZÁS BE-
 RENDEZÉSEK GYÁRA.

TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
 Válsz Szász Coburg Góthai Herceg Ö Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□ Hors Concours. □□□

FŐRAKTÁR:

VÁDJOS.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG

BORHEGYI FERENCZ

BUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 35-70.

TELEFON: 38-66.

BUDAPEST. V., GIZELLA-TÉR
 Sürgőnycim: François Budafok.

BUDAPEST, V., AKADÉMIA-U. 18.
 TELEFON: Budafok 15. szám.



A leggazdaságosabb és leghatásosabb
 erőfényforrás. — Áramfogyasztás
 gyertyafényenként csak 1/2 watt.

Legelőnyösebben pótolja az
 ivlámpát.

Kapható 600-3000 gyertyafényben.

Egyesült Izzólámpa és Villamossági R. T.
 Újpest.

Hirdetők figyelmébe!!

Gyári-, kereskedelmi- és
 iparvállalatok, bormel-
 melők és borkereskedők
 a szállodás, vendéglős,
 korcsmáros és kávé-
 iparral összeköttetésben
 álló czégek legjobb
 hirdetési orgánuma a

Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar

aszakmabeliipartársulatok hiva-
 talos lapja. Hirdetéseket árszá-
 bás szerint felvesz a kiadóhivatal

Budapest, VI., Szondy-utca
 45-47. — Telefon: 117-61.